

나 혼자만 레벨업

만화 · 장성락 (REDICE STUDIO)
원작 · 추공 각색 · 기소령

CHAPTER

64

THIS COUNTRY
IS CURRENTLY NOT BEING
RUN BY THE GOVERNMENT,

BUT RATHER THE HUNTERS
WHO PROTECT THE CITIZENS
FROM MONSTERS.

AND THE ONES
ABOVE THEM
ARE THE HUNTER
ASSOCIATION.



RAWS
HEISENBERG

JAI
MI
NIS
BOX

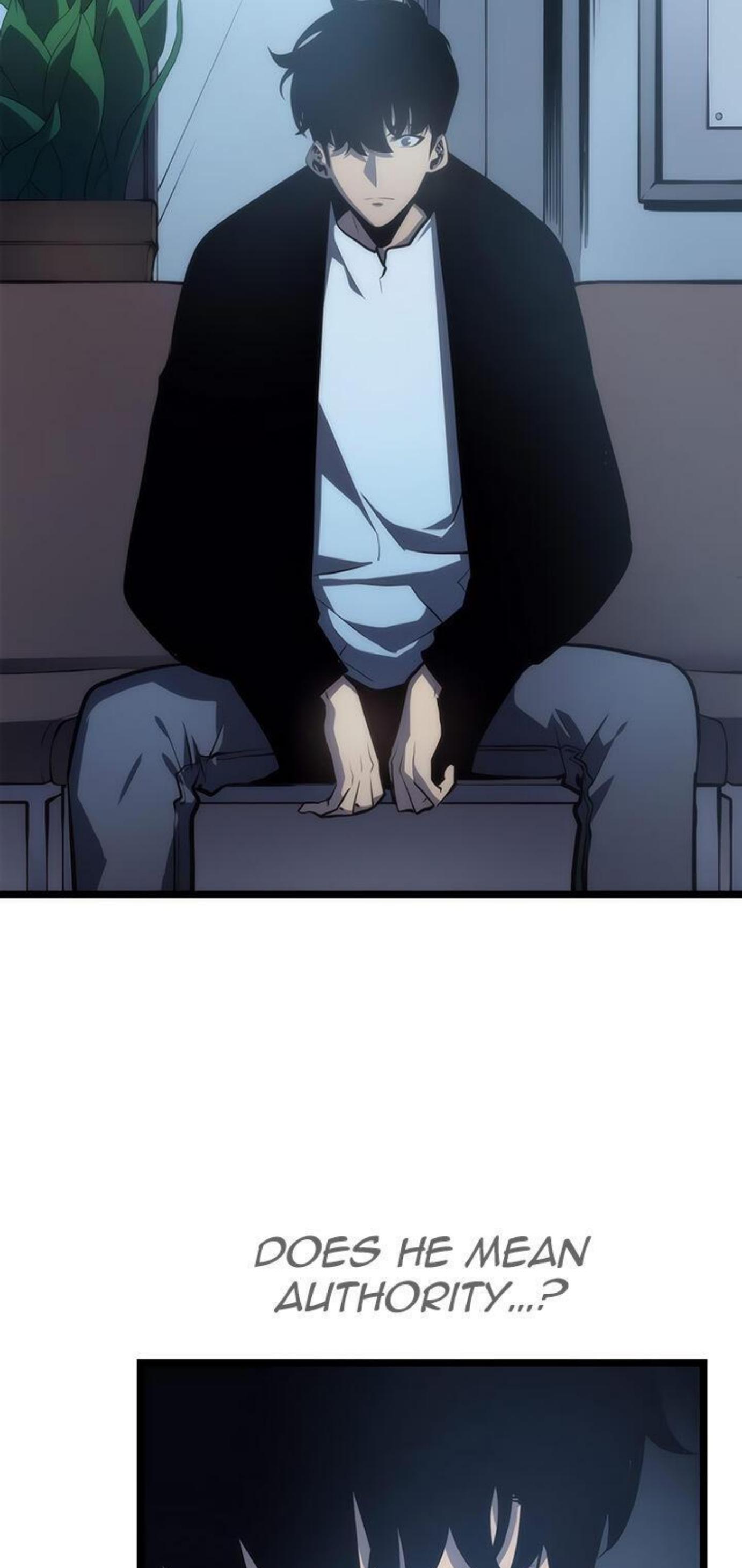
JAY TRANSLATOR
ROASTBEEF PROOFREADER
∞ CLEANER
N3W REDRAWER
N3W & ROASTBEEF TYPESETTER
N3W & ROASTBEEF QUALITY

SOCIAL MEDIA

-  DISCORD: discord.io/jbox
-  Facebook.com/jaiminisbox/
-  Twitter.com/jboxscan

You can support the Mangaka by buying the official Manga when they are available in your region/language

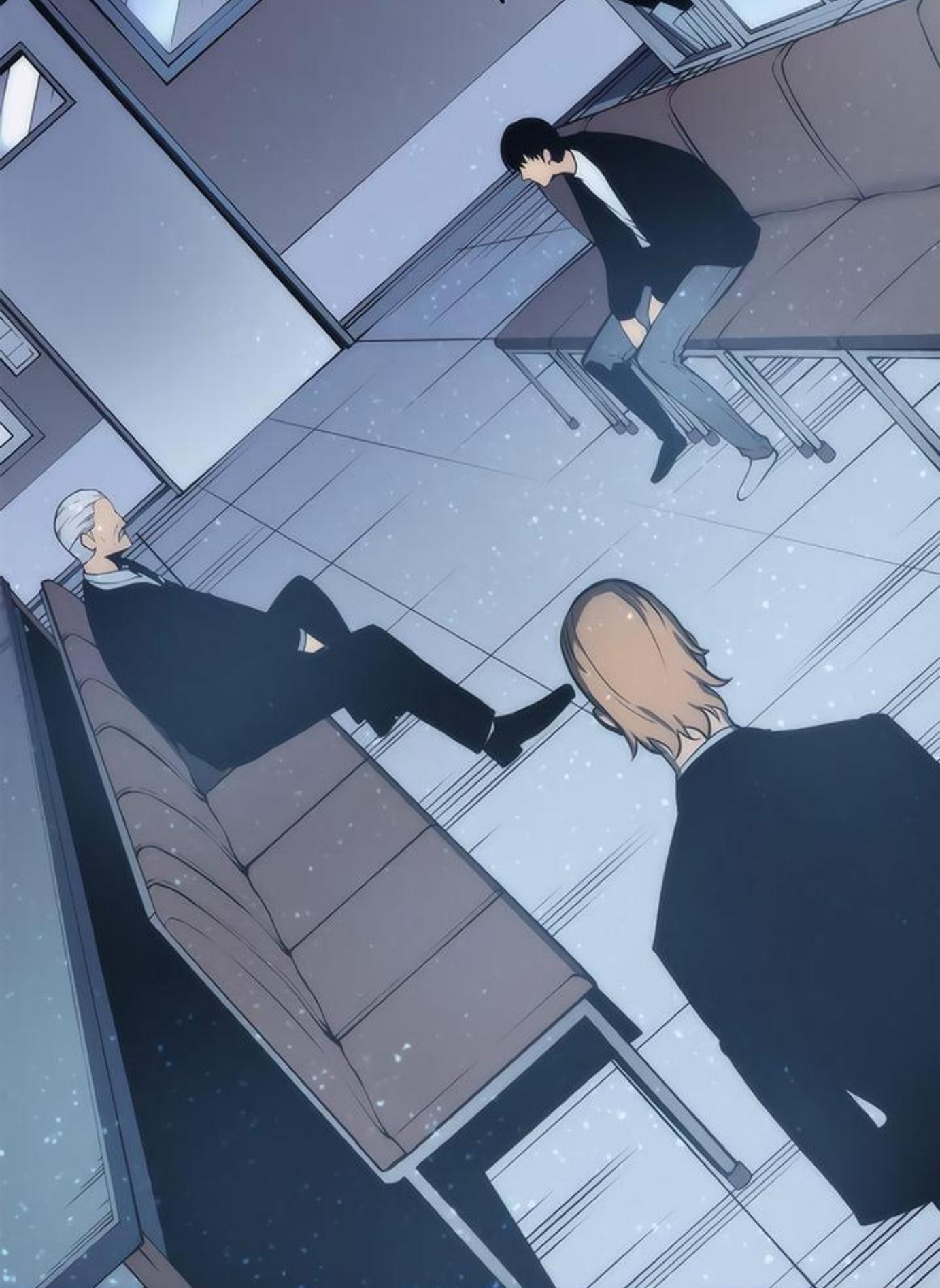
WE'LL HELP
YOU STAND
SHOULDER TO
SHOULDER
WITH US.



DOES HE MEAN
AUTHORITY...?



WHY ARE
YOU OFFERING
THIS TO ME...?





ARE YOU
AWARE OF THE
TOP 5 GUILDS?

THE BALANCE
OF THIS COUNTRY
IS CURRENTLY
BARELY BEING
HELD TOGETHER
BY THOSE FIVE
DINOSAURS.



HUNTERS



FAME



WHITE TIGER



FIEND



KNIGHTS

IF YOU
WERE TO JOIN ANY
OF THOSE GUILDS,
THE BALANCE WOULD
TOPPLE AND THE
COUNTRY WOULD
BE THROWN INTO
CHAOS.

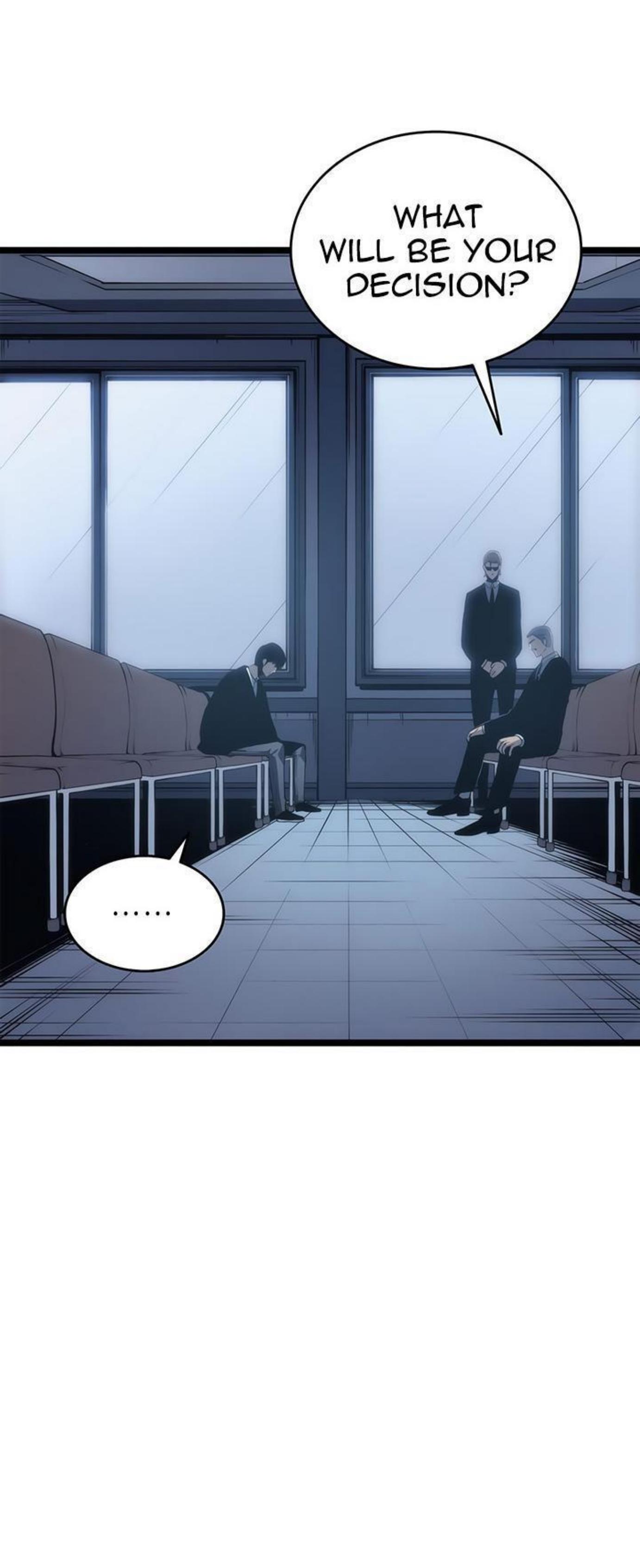


THE LAW
AND THE SYSTEM.
NORMAL GOVERNMENT
AUTHORITY ISN'T
POWERFUL ENOUGH TO
KEEP THE HUNTERS
IN CHECK.

THAT'S WHY
THE HUNTER
ASSOCIATION
IS NEEDED.

MONSTERS
AREN'T THE ONLY
'MONSTERS'.

HUNTERS THAT
FIGHT MONSTERS
ARE ALSO
'MONSTERS'.



WHAT
WILL BE YOUR
DECISION?

.....



**IT'S NOT A
BAD PROPOSAL.**

**ANYONE WITH THE
BACKING OF THE CHAIRMAN
GO GUN-HEE WILL BE ON
THE ROAD TO SUCCESS.**

THE NATIONAL
ASSEMBLY, THE
GOVERNMENT, THE
ASSOCIATION AND
ALSO THE MEDIA.

IT'S HARD TO
FIND A PLACE WHERE
GO GUN-HEE DOESN'T
HAVE AN INFLUENCE.



GO GUN-HEE,
YOU'RE AMAZING
JUST AS I
THOUGHT.

AND...
YOUR SKILLS
AS WELL.

DESPITE
LEVELING UP

TO THIS POINT,
OUR SKILLS ARE
VERY SIMILAR.

THIS IS NOT AN
OPPORTUNITY
THAT COMES BY
EVERY DAY.



THE HUNTER
ASSOCIATION IS
THE 6TH AND THE
ONLY FORCE THAT IS
DIFFERENT THAN THE
TOP 5 GUILDS.



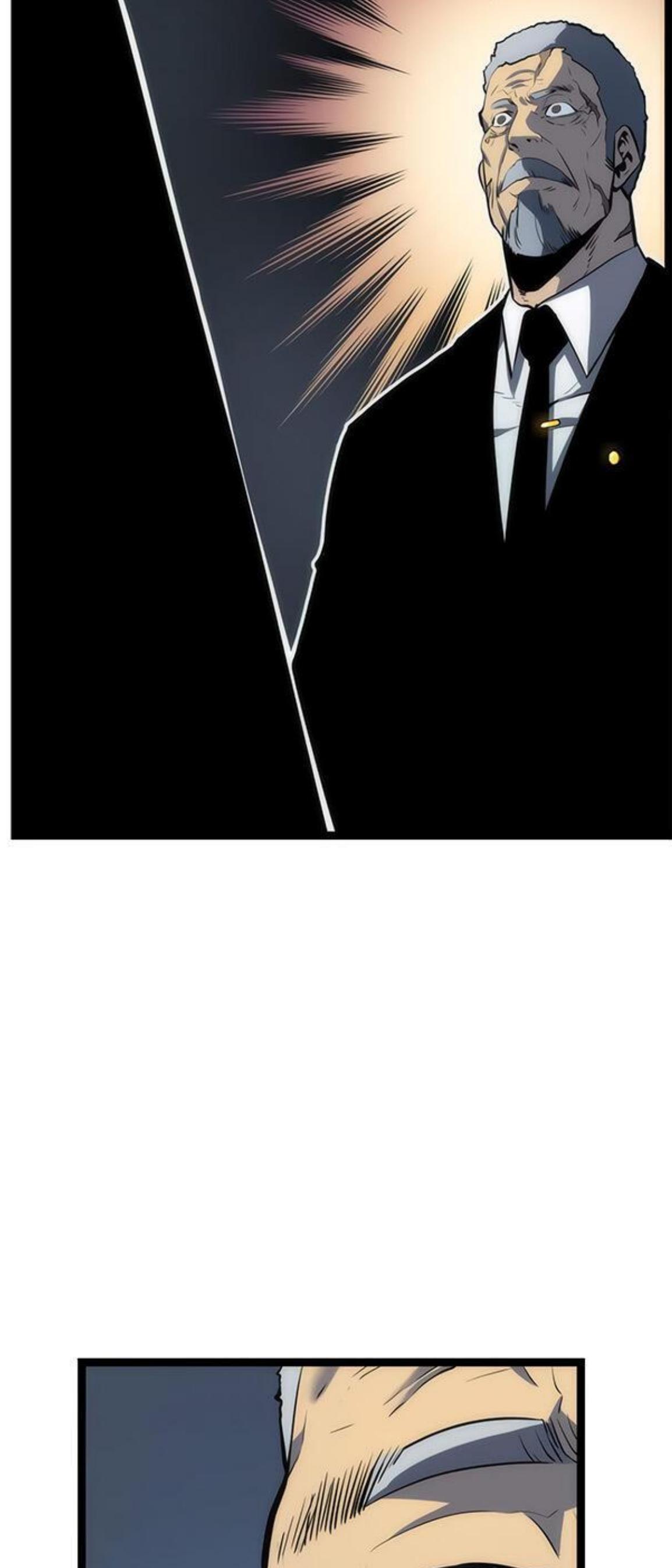
THE HUNTER
ASSOCIATION IS
NEEDED IN THIS
COUNTRY.



THIS OLD
MAN DOESN'T
HAVE MUCH
TIME LEFT...

I NEED A
SUCCESSOR THAT
CAN INHERIT MY
POSITION.

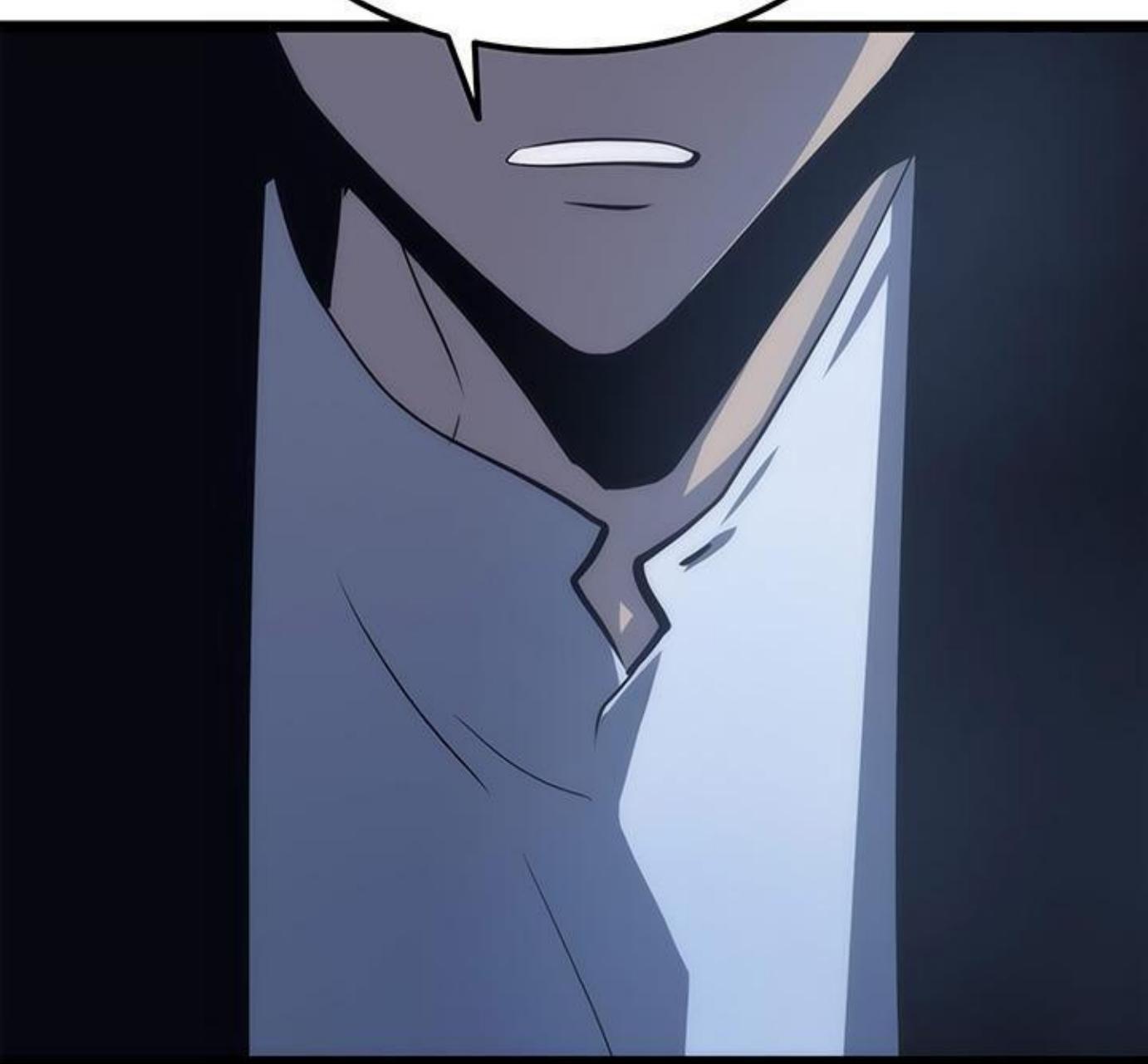
I'M
SORRY.





SO IN THE END,
IS IT ABOUT
MONEY...?





**I WANT
TO FIGHT.**

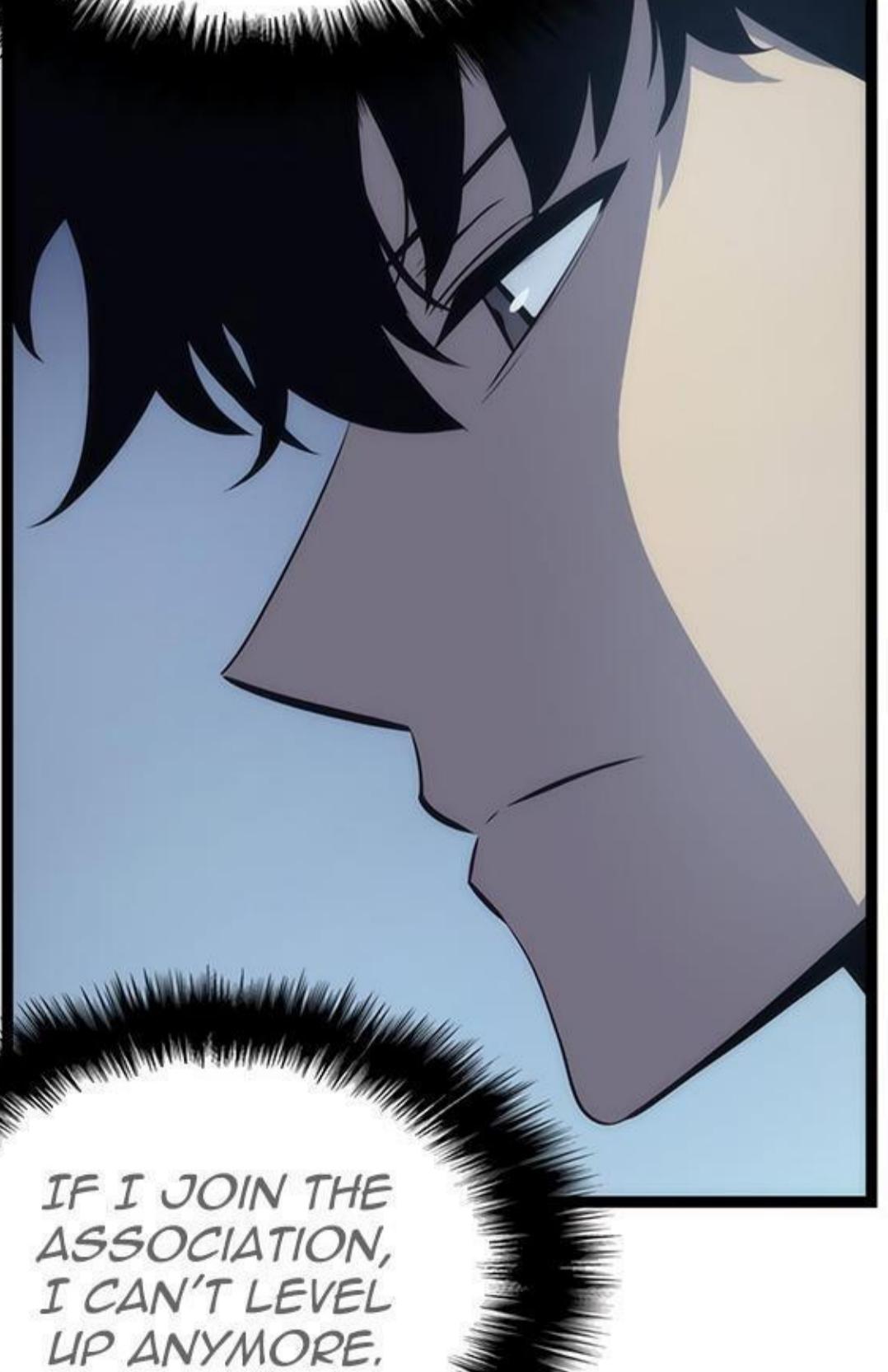


DO YOU
MEAN...

YOU WANT TO
FIGHT WITH THE
MONSTERS?



YES.



DUNGEONS THAT
ARE MANAGED BY
THE ASSOCIATION
ARE LEFTOVER E OR
D-RANK DUNGEONS
THAT OTHER GUILDS
DIDN'T WANT.

IF I JOIN THE
ASSOCIATION,
I CAN'T LEVEL
UP ANYMORE.



I CAN
KEEP GROWING
AS LONG AS I
DON'T STOP.

I BELIEVE
THE PLACE I
NEED TO BE
IS INSIDE THE
DUNGEON.



MY GOD.



THOSE EYES...
HE'S TELLING
THE TRUTH.

HOW LONG
HAS IT BEEN
SINCE I FELT
LIKE THIS?



TO THINK THAT
MY HEART CAN
STILL MAKE SUCH
A SOUND.



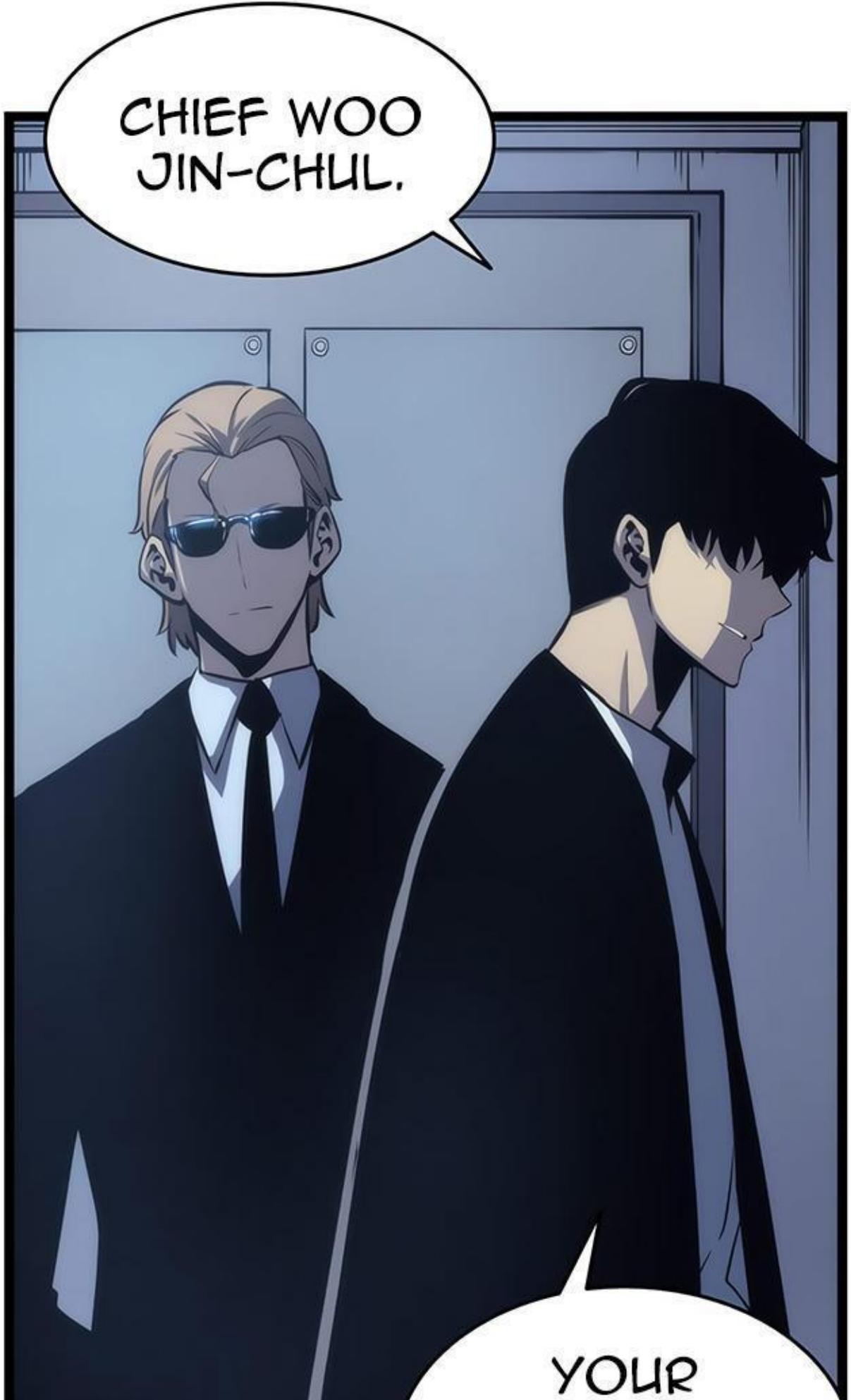
IF I WAS
JUST 20 YEARS...
NO, 10 YEARS
YOUNGER THEN I
COULD ALSO...!

EX

EX

SINCE MY SISTER
IS ALONE AT HOME,
I WILL HAVE TO
LEAVE.

THANK YOU
FOR YOUR
TIME.



CHIEF WOO
JIN-CHUL.

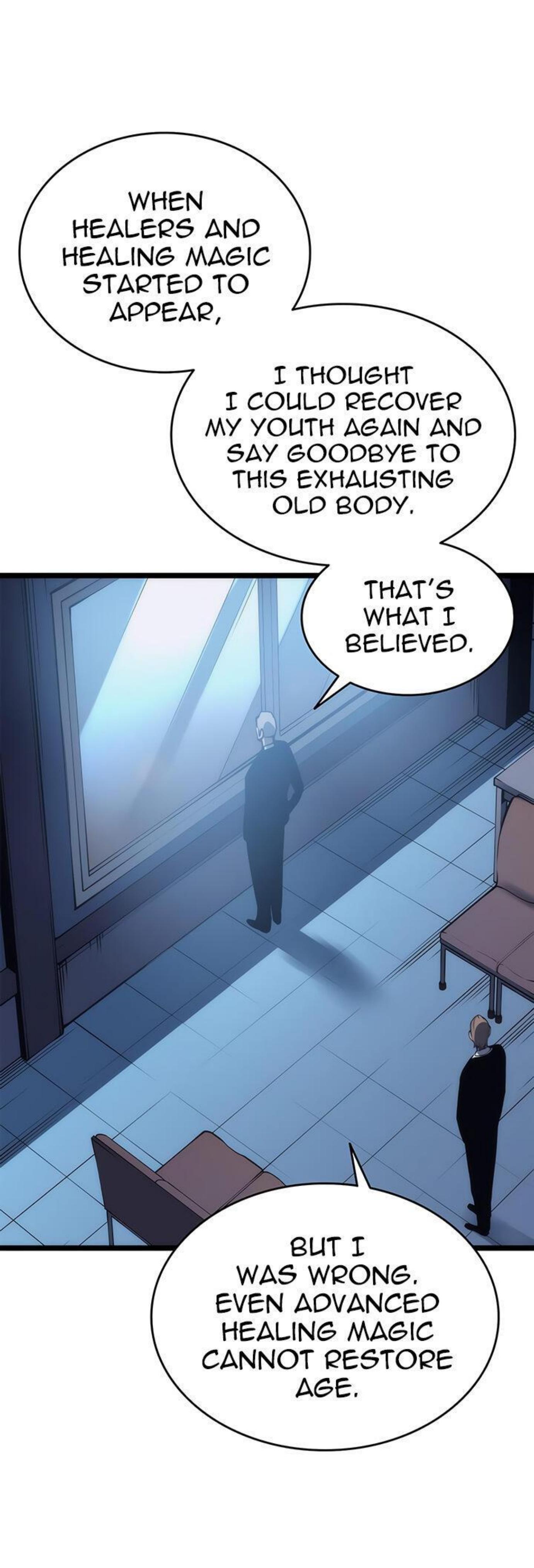
YOUR
INTUITION
WASN'T
WRONG.



I WASN'T THE ONE
WHO TOOK CARE OF
THE MONSTERS IN
THE DOUBLE LAIR.



THEN JUST
WHO...



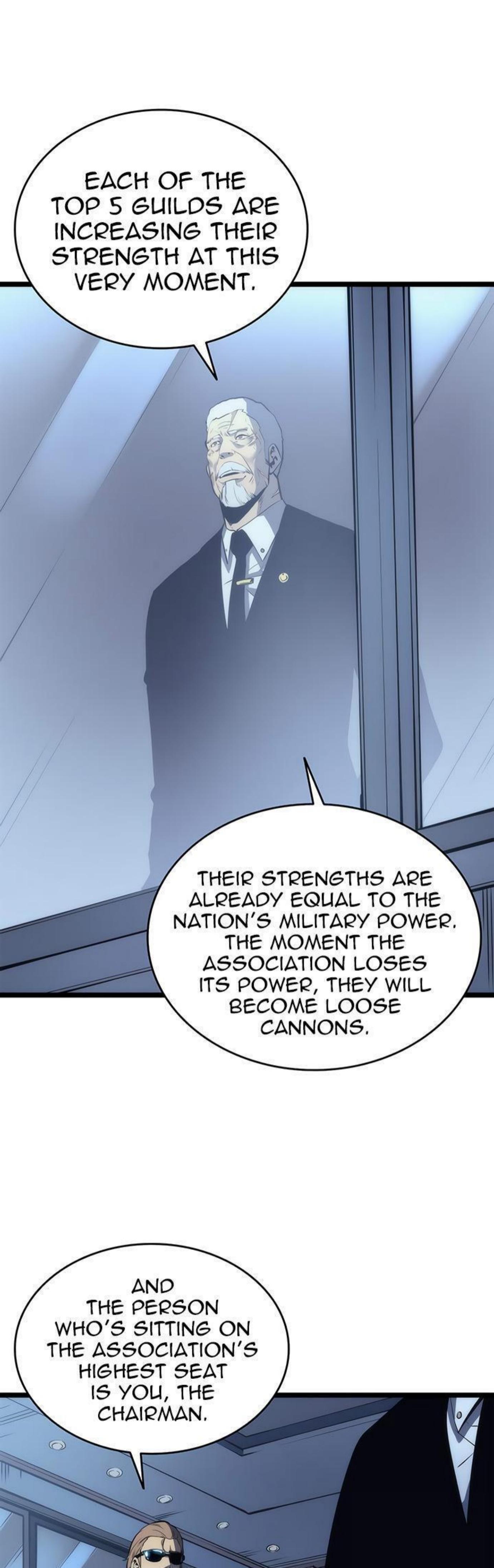
WHEN
HEALERS AND
HEALING MAGIC
STARTED TO
APPEAR,

I THOUGHT
I COULD RECOVER
MY YOUTH AGAIN AND

SAY GOODBYE TO
THIS EXHAUSTING
OLD BODY.

THAT'S
WHAT I
BELIEVED.

BUT I
WAS WRONG.
EVEN ADVANCED
HEALING MAGIC
CANNOT RESTORE
AGE.



EACH OF THE
TOP 5 GUILDS ARE
INCREASING THEIR
STRENGTH AT THIS
VERY MOMENT.

THEIR STRENGTHS ARE
ALREADY EQUAL TO THE
NATION'S MILITARY POWER.

THE MOMENT THE
ASSOCIATION LOSES
ITS POWER, THEY WILL
BECOME LOOSE
CANNONS.

AND
THE PERSON
WHO'S SITTING ON
THE ASSOCIATION'S
HIGHEST SEAT
IS YOU, THE
CHAIRMAN.



YES.
I BELIEVED THAT I
WAS TO BE NEEDED
IF THE ASSOCIATION
WAS TO LIVE LONG
AND PROSPER.

BUT IT

WAS JUST A

WORTHLESS

THOUGHT.



'HUNTERS
MUST STAY IN THE
DUNGEONS'...



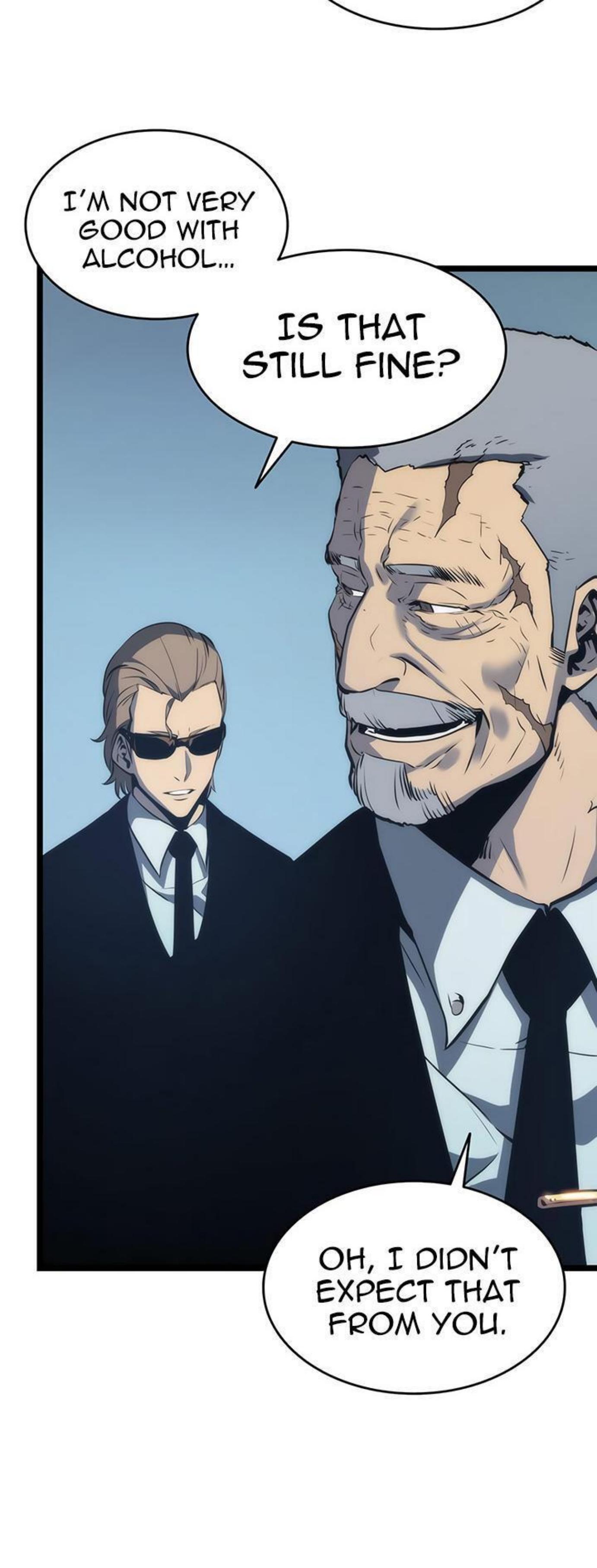
CANCEL THE
REST OF MY
APPOINTMENTS
FOR THE DAY.



BUT YOU
STILL HAVE A
MEETING WITH THE
MINISTERS...

I DON'T WANT
TO RUIN THIS MOOD
BY MEETING THOSE
GEEZERS.

HOW ABOUT
YOU JOIN ME
FOR A DRINK?



I'M NOT VERY
GOOD WITH
ALCOHOL...

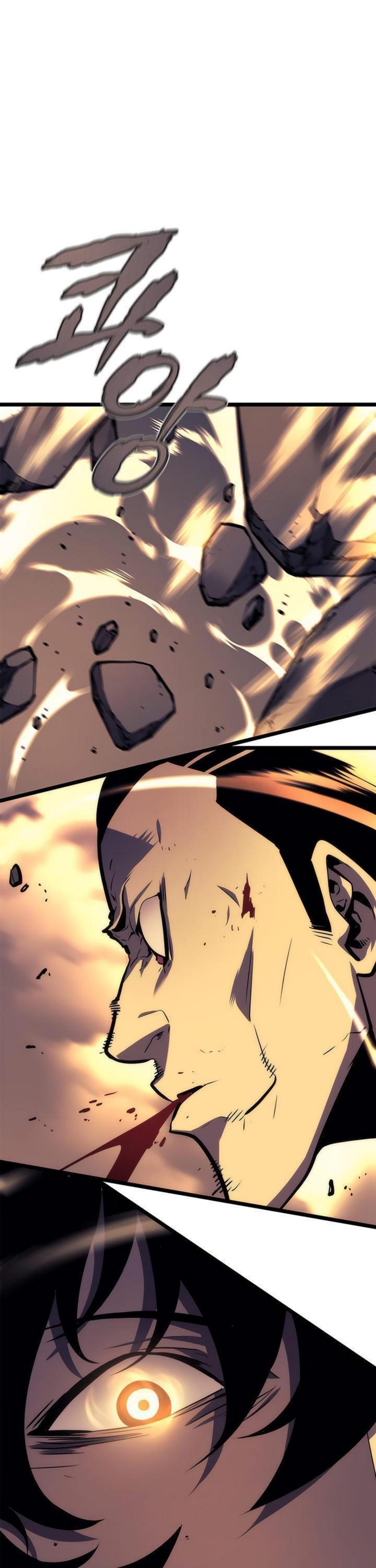
IS THAT
STILL FINE?

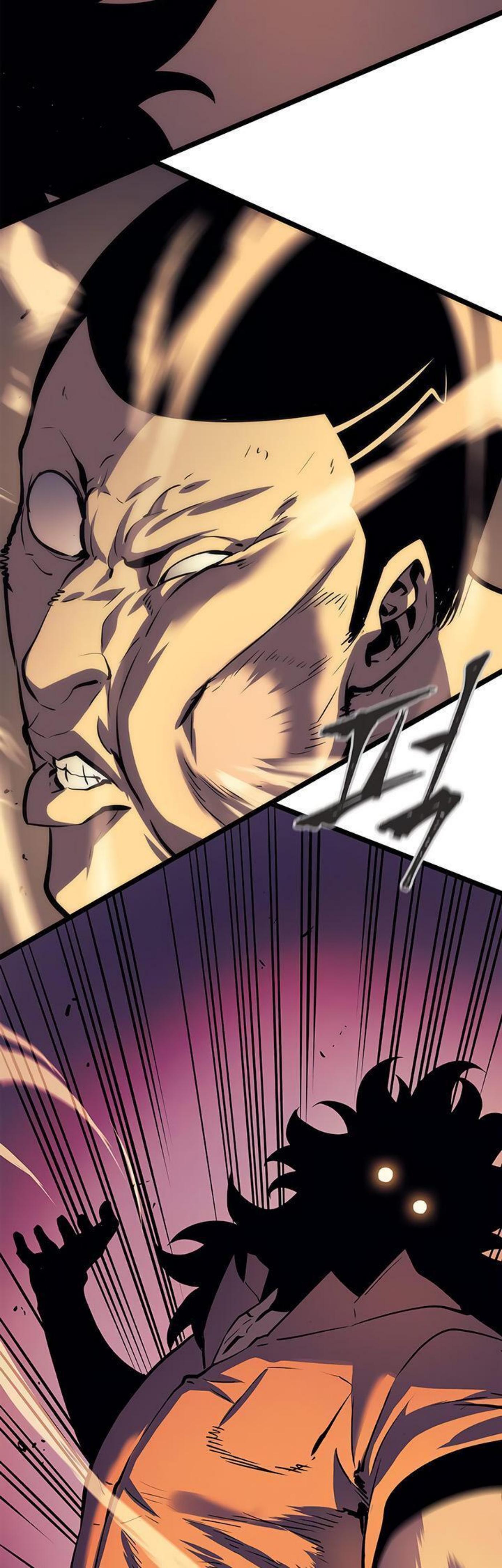
OH, I DIDN'T
EXPECT THAT
FROM YOU.



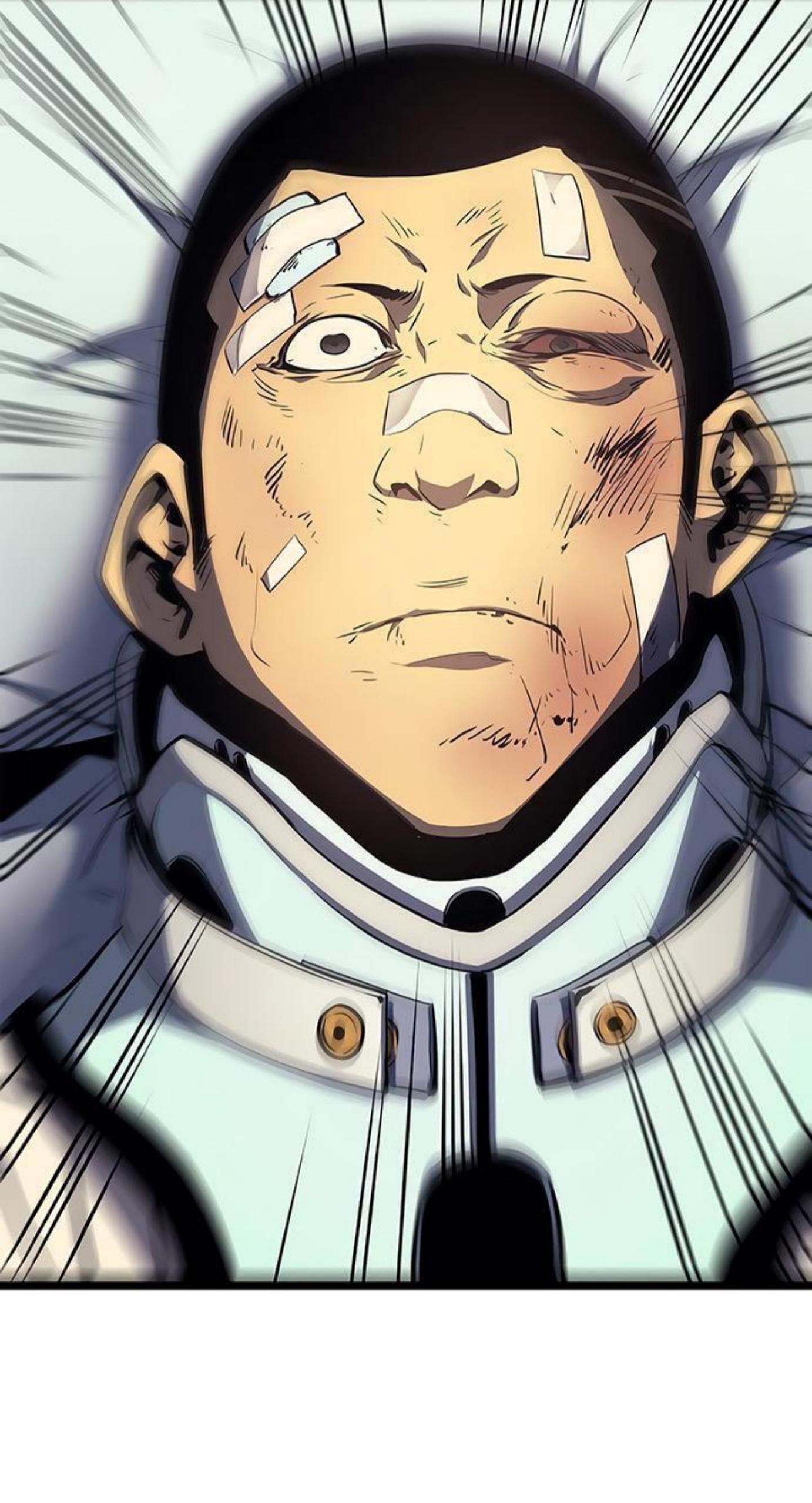
YOU WERE ABLE
TO GIFT ME WITH
THIS PLEASANT
PULSATION...

I WONDER
HOW MUCH
THAT MAN CAN
DRINK.

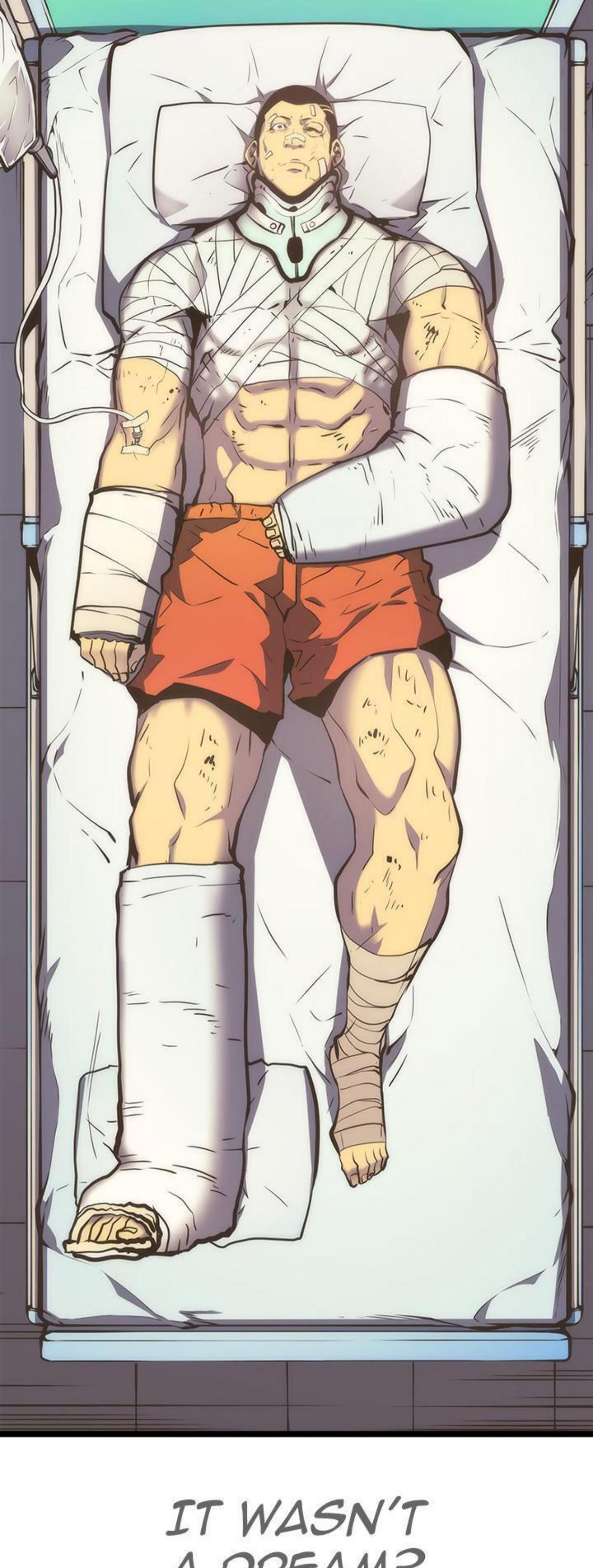








A DREAM...



IT WASN'T
A DREAM?



WHAT DO YOU
WANT FROM THE
LOSER?



IF YOU GOT
SOMETHING TO SAY,
PLEASE HURRY UP
AND LEAVE.

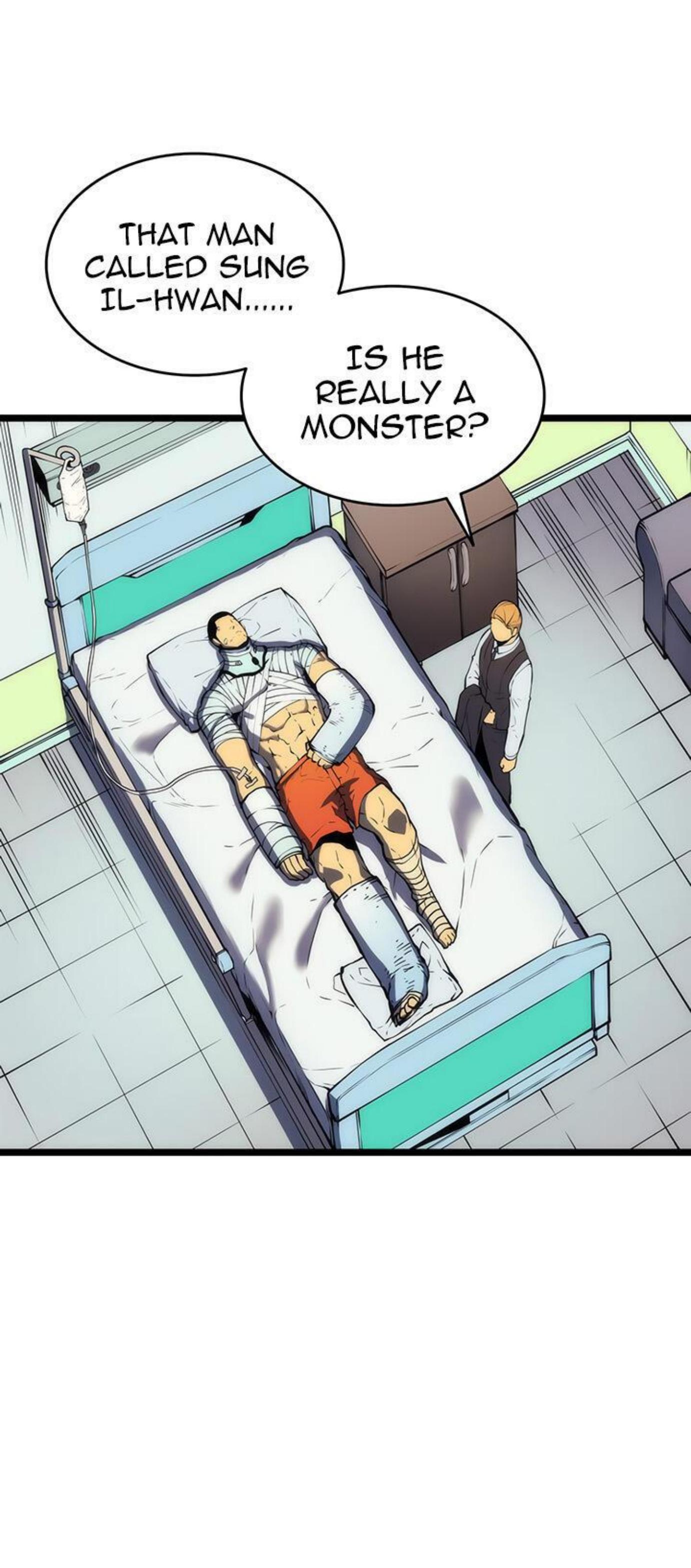
DEPUTY
DIRECTOR.

I WAS WAITING

TO ASK YOU

SOMETHING

DIRECTLY.



THAT MAN
CALLED SUNG
IL-HWAN.....

IS HE
REALLY A
MONSTER?



ARE YOU
IMPLYING THAT
I ATTACKED
AN ORDINARY
CIVILIAN?

THIS IS A
VIDEO CAUGHT
BY THE CCTV
THAT DAY.



...I'VE NEVER
SEEN A MONSTER
HELPING OUT
HUMANS.

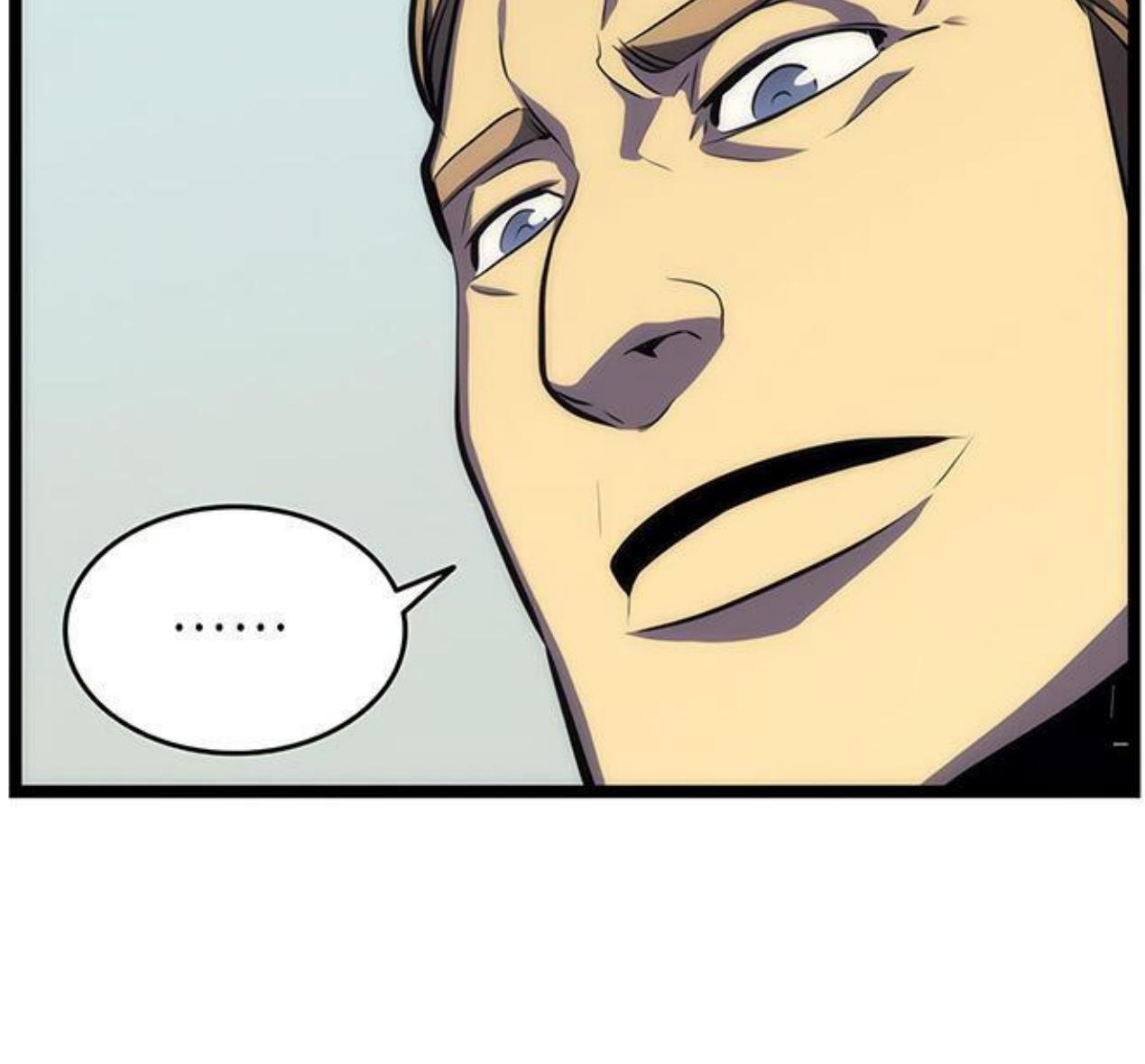




DO YOU STILL
BELIEVE HE'S
A MONSTER?

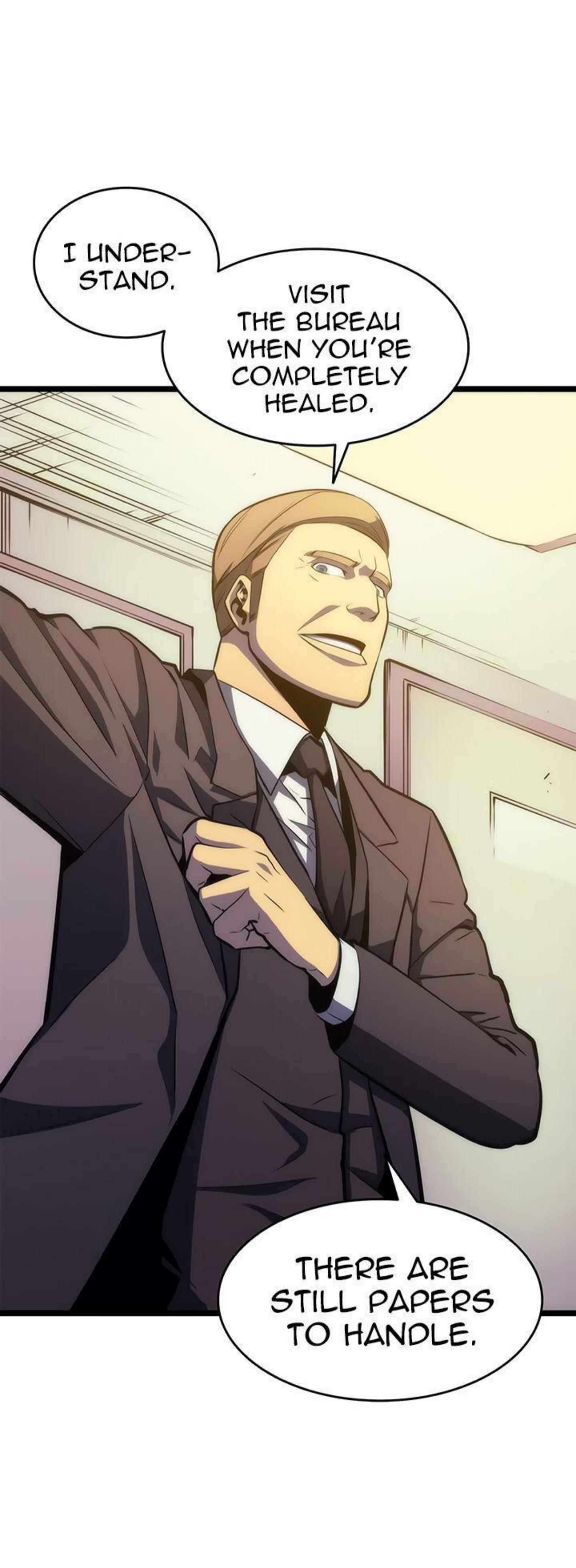
THEN HAVE YOU
HEARD OF CASES
WHERE HUMANS
COME OUT OF
GATES?





...HE'S A
MONSTER
WITHOUT A
DOUBT.





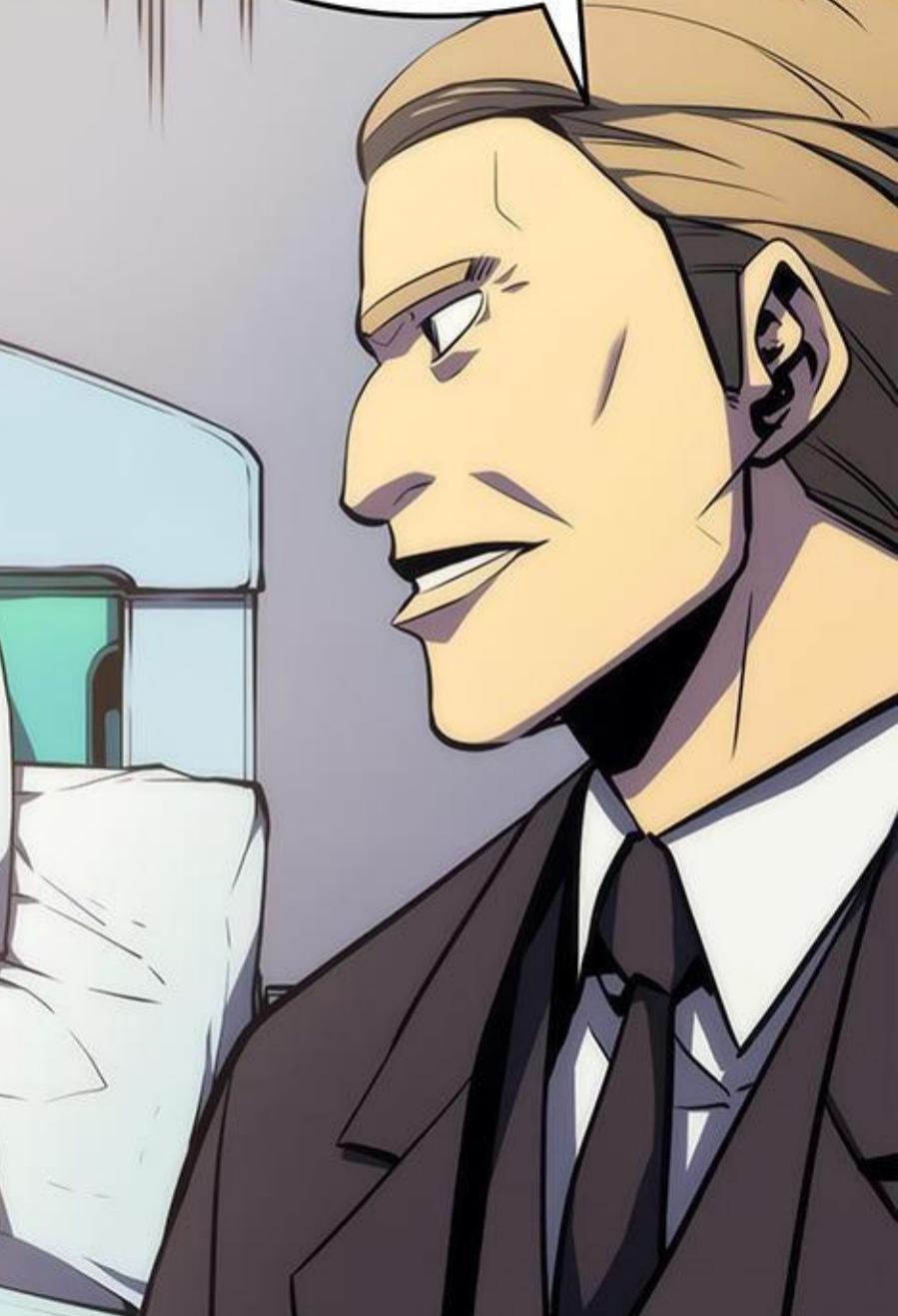
I UNDER-
STAND.

VISIT
THE BUREAU
WHEN YOU'RE
COMPLETELY
HEALED.

THERE ARE
STILL PAPERS
TO HANDLE.



WHAT
HAPPENED TO
THAT MAN?



HE
DISAPPEARED
AFTER THE
FIGHT WITH
YOU.



THE BUREAU IS
CHASING AFTER HIM,
BUT I DON'T THINK
WE WILL BE ABLE TO
CATCH SOMEONE
THAT HAS BEATEN
YOU...

DAMN IT!



IT'S A

HUMILIATING

DEFEAT.

NEVER SET
FOOT IN KOREA

EVER AGAIN.

IT'S NOT
FOR MY SON,
BUT FOR YOU.

EVEN AFTER
YOUR DEATH,
YOU WON'T BE ABLE
TO CLOSE YOUR
EYES.

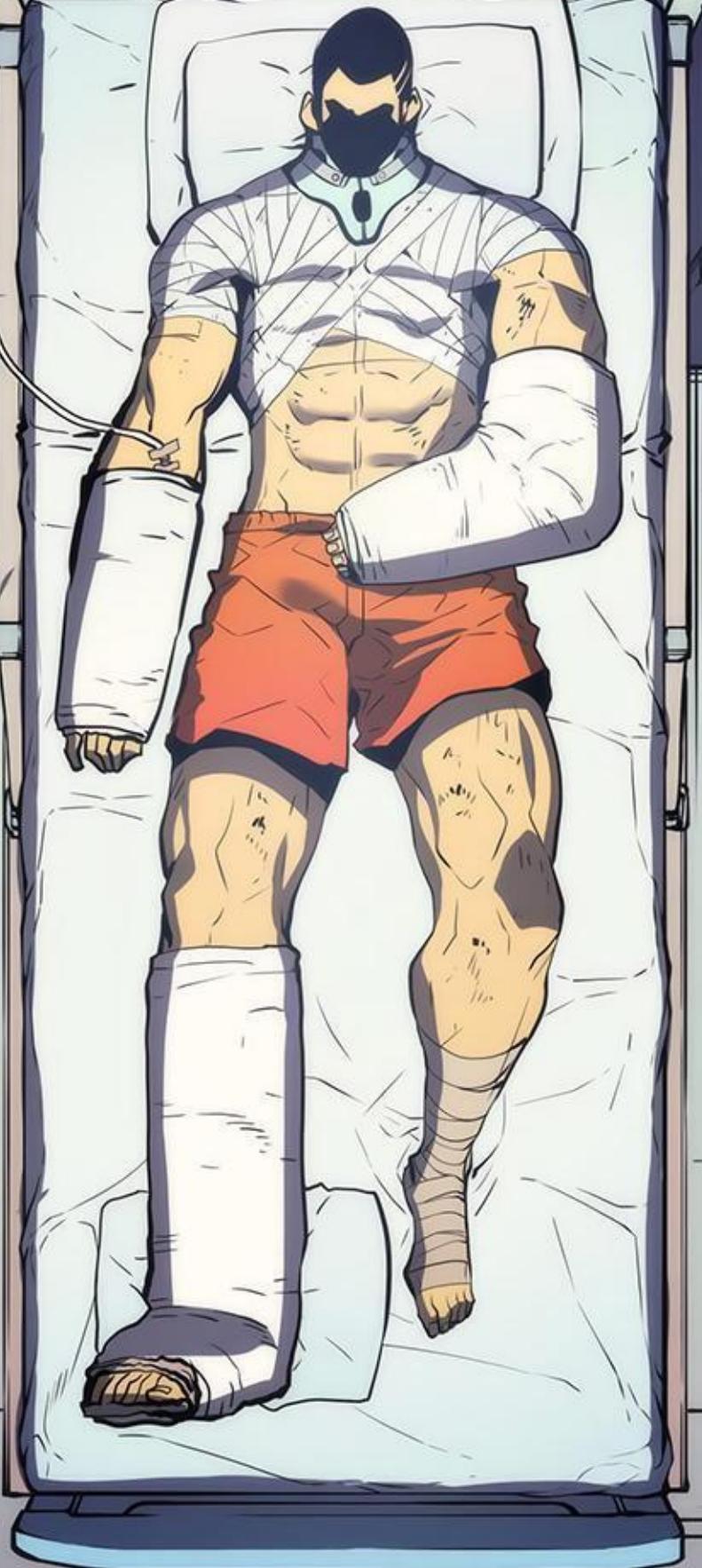
CAN'T CLOSE
MY EYES EVEN
AFTER I DIE?



YOU DARE TO...
THREATEN ME?

I KNOW WHERE
HE IS HEADED.

TO CATCH HIM,
I WILL NEED
EQUIPMENT.



I'LL CALL
THE GUILD.

I WON'T RUN INTO
PROBLEMS IF I HAVE
ARTIFACTS WITH ME.

WHEN
I'M FULLY
HEALED...

I WILL
TEAR YOU
APART.

나호자만 레벨업

D&C
WEBTOON

만화 장성락(REDICE STUDIO) ■ 원작 추공 ■ 각색 기소령
기획 김은주 ■ 편집 이희진 ■ 제작 REDICE STUDIO Inc ■ 발행 디앤씨웹툰

*본 작품은 (주)디앤씨미디어가 저작권자와의 계약에 따라 발행한 것으로
저작권법의 보호를 받는 저작물입니다. 본 서의 내용을 무단 전재 및 무단 복제하는 것을 금합니다.

Hello, Readers!!!

We are looking
for experienced
Korean translators
and **redrawers!**

Email us: jaiminisbox@gmail.com

If you have any questions or concerns, just email us!

